

# 承認 書

APPROVE

### **SHEET**

NEW APPROVE □ 规格变更再承认 CHANGE CODE APPROVE AGAIN □ 材料变更再承认 CHANGE MATERIAL APPROVE DATE: AGAIN □ 分可承认栏	贵公司制品名 CUSTOMER PN:		本公司制品名: <b>4X4XH 轻触开关</b> PRODUCT PN: 本公司规格:			
CHANGE MATERIAL APPROVE DATE: DATE: DATE: B公司承认栏	□ 规格变更再承认 CHANGE CODE APPROVE AGAIN	İ		APPROVAL 批准		
	CHANGE MATERIAL APPROVE AGAIN					
	页公可凈认仁 APPROVAL SIGNATURE			印章		

1.	General sp	ecificati	ion 基	本说明						
1.1	Scope 范	围	This sp	ecification	covers the	requirem	ents for sin	ngle key switch	hes which have	no keytop
	(TACT S	WITCHE	S:MECH	ANICAL (	CONTACT	7). 此规范	<b></b>	住柄和无推柄	的轻触开关要	求。
11.2	2 Operating	g Temper	ature Rar	nge 使用	温度范围					
	-20 to 70	°C (norn	nal humid	lity, normal	press). II	常湿度,	标准压力	J		
1.3	Storage Te	emperatu	re Rang	保存温	度范围: -	20 to 80	°C (norma	l humidity, noi	rmal press).	
1.4	Test Cond	litions	测试条	件						
	Tests and	measure	ments sha	ll be made	in the foll	owing star	ndard clnd	itions unless o	therwise specif	ied:
	测试和计	量按下列	列标准条 <sup>。</sup>	件除非特丽	朱说明					
	Normal te	emperatu	re (tempe	erature 5 to	35℃)	标准温	且度			
	Normal h	umidity	(relative l	numidity 45	5 to 85%)	正常	湿气			
	Normal p	ressure (	pressure8	60 to 1060	mbars )	标准	压力			
	In case an	ny questic	on arises f	from the ju	dgement n	nade, tests	shall be co	onducted in the	e following con	ditions:
	Temperat	ure		$(20 \pm 2)$	$(\mathbb{C})$	温	度			
	Relative l	numidity		$(65\pm 5)$			对湿度			
	Pressure			(860 to	1060 mba	rs) 压	力			
2.	APPEARNCE	E, STYL	E, AND	DIMENSI	ONS 外形	, 类型	和尺寸			
2.1	Appearance	ce	外形							
	There shall	l be no de	efects that	affect the	serviceabi	lity of the	product	外形必须无缺	快陷才不影响产	品适用性
2.2	Style and l	Dimensio	ons	类型	和尺寸					
	Shall confo	orm to the	e assembl	y drawings	. 符合装置	配图				
3.	TYPE OF	ACTUAT	ION z	动作类型						
	Tactile	feedba	ck :	轻触返回						
4					1	1 41	+文. A.	. п/. <del>-  </del> 1 +	文上 1 同時	
4.	CONTAC	I AKKA	ANGEM	ENI <u>I</u>	poies _	1 throv	WS 按刑	出形式 1 指	妾点 1 回路	
	(Details	of cont	act arra	angement	are give	n in the	assembl;	y drawings).		
	细接点形	/式在装置	記图中							
5.	MAXOMU	JM RA	ΓINGS 最	大额定值	DC _	12 V	_50_ mA	A		
										2/9
										21)
T	ACT S	SWIT	CH	SPEC	IFICA	TION	(轻角	触 开 关	说明书	子 )

6.2Mechanical 木	5.2Mechanical 机械特性									
Item 项 目	Test Condition 试验条件	Requirements 规格								
6.2.1. Actuating Force 动作力	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then gradually increasing the load applied to the center of the stem, the maximum load required for the stem to come to a stop shall be measured.  开关的动作方向为垂直放置开关向推柄中心逐渐增加负荷直到推 柄停止时所测量的最大负荷	<b>260</b> ±30 gf								
6. 2. 2. Travel 行程	Switch from free position to push the handle moves to exert force to stop the high-margin 开关从自由位置到推柄施加动作力后停止的高差值									
6.2.3. Return Force 返回力	The sample switch is installed such that the direction of switch operation is vertical and, upon depression of the stem in its center the whole travel distance, the force of the stem to return to its free position shall be measured.  开关的动作方向垂直放置开关,在已有行程的推柄中心向上减小压力,推柄回到自由位置时所测量到的力	$70\pm30$ gf min								
6. 2. 4.	Placing the switch such that the direction of switch operation	There shall be no sign								
Stop Strength	is vertical, a static load of 3 kgf shall be applied in the	of damage								
静止强度	direction of stem operation for a period of <u>60</u> seconds.	mechanically and								
	开关的动作方向为垂直放置开关,在推柄动作方向施加 3 KG 的静	electrically								
	负荷,60秒时间	无机械的和电气的损伤 迹象								
6. 2. 5.	Placing the switch such that the direction of switch operation									
Stem Strength 推柄的强度	is vertical, the maximum force to withstand a pull applied oppsite to the direction of stem operation shall be measured. 开关的动作方向为垂直放置开关从推柄动作方向反方向施加拉力所测量到的最大承受力									
		4/9								

TACT SWITCH SPECIFICATION(轻触开关说明书)

### **6.PERFORMANCE** 性能

6.1 Electrical 电气

Item 项 目	Test Condition 试验条件	Requirements 要求		
6. 1. 1.	Applying a static load twice the actuating force to the			
Contact	center of the stem, measurements shall be made with a 1			
Resistance	kHz small-currentcontact resistance meter.	$\underline{100}$ m $\Omega$ Max.		
接触电阻	用两倍的动作力作静负载施加于按钮的中心,并用 1 千赫小电			
	流接触电阻仪测量			
6. 1. 2.	Measurements shall be made following application of			
Insulation	DC 100 V potintial across terminals and across	$100~\mathrm{M}\Omega\mathrm{Min}$		
Resistance	terminals and frame for one minute.	<u>100</u> 1/121/1111		
绝缘电阻	在端子之间,端子与外壳之间施加 DC100V, 一分种			
6. 1. 3.	AC250V (50Hz or 60Hz) shall be applied across			
Dielectric	terminals and across terminals and frame for one minute.	There shall be no		
Witstanding	在端子与端子之间,端子与外壳之间施加 AC250V(50Hz or	breakdown		
voltage	60Hz)	没有击穿		
电气耐压				
6. 1. 4.	Lightly striking the center of the stem at a rate encountered			
Bounce	in normal use ( 3 to 4 operations per sec ), Bounce shall be			
抖动	tested at "ON" and "OFF"			
	在正常使用中(以每秒 3-4 次周期)轻轻地在手柄中心加力,在通			
	与 断 瞬 间 测			
	Switch  Six  OFF  NO*  OFF  OFF	<u>5</u> m sec max .		
		3/9		

## TACT SWITCH SPECIFICATION(轻触开关说明书)

## 6.3 Environmental 环境

Item 项 目 Test Condition 试验条件	Requirements 要求
------------------------------	-----------------

	Following the test set forth below the sample shall be left in mormal temperature and humidity conditions for one hour									
6. 3. 1. Resistance to Low Temperatures 耐低温	before measurements are made: 样品按下列条件进行耐低温试验,测试前在正常温度和湿度条例 上放置 1 小时 (1) Temperature: -25±5℃ 温度 (2) Time: 96 hours 时间									
	(3) Water drops shall be removed 擦除水珠 Following the test set forth below the sample shall be left in									
6. 3. 2. Heat Resistance 耐 热	normal temperature and humidity conditions for one hour before measurements are made: 样品按下列条件进行耐热试验,测试前在正常温度和湿度条件下放置 1 小时 (1) Temperature: 80±10℃ 温度 (2) Time: 96 hours 时间									
	Following the test set forth below the sample shall be left in Item 6.1									
6.3.3. Moisture Resistance	normal temperature and humidity conditions for one hour before measurements are made: 样品按下列条件进行耐潮湿 item 6.2.2									
耐潮湿	(2) Relative humidity: 90 to 95% 相对湿度 (3) Time: 96 hours 时间 (4) Water drops shall be removed 擦除水珠									
6.3.4. Temperature Cycling 温度循环	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for one hour before measurements are made. 样品按下列条件进行温度循环试验,测试前在正常温度和湿度条件下放置 1 小时 During this test, water drops shall be removed, 在试验期间,擦除水珠。  Item 6.1 Item 6.2.1 Item 6.2.2									
	5/9									
	WITCH SPECIFICATION(轻触开关说明书)									
6.4 Endurance 耐久性										
Item 项目    Test Condition 试验条件    Requirements 要求										

6. 4. 1. Operating Life 动作寿命	Measurements shall be made following the test set fouth below: (1)DC 5V 5mA resistive load . DC 5V 5mA 阻性负载 (2) Rate of operation : 2 to 3 operations per second 动作频率: 2-3 次/每秒 (3)Depression : 260gf 动作力 (4) Cycles of operation 50,000cycles 动作次数 50,000 次	Contact resistance: $100 \mathrm{m}\Omega$ Max 接触电阻 Insulation resistance $100 \mathrm{M}\Omega$ Min.绝缘电阻 Actuating force: 动作力 $260 + 30$ or $-30$ of initial force. $260 \pm 30$ 初始动作力 Item 6.1.3 Item 6.2.2
6. 4. 2. Vibration Resistance 耐振动	Measurements shall be made following the test set forth below:按下列条件进行抗振动试验 (1) Range of oscillation: 10 to 55 Hz 频率范围 (2) Amplitude,pk-to -pk: 1.5mm 振幅:峰-峰 1.5mm (3) Cycle of sweep: 10-55-10Hz in one minute, approx (4) Mode of sweep: Logarithmically sweep or (5) uniform sweep. 扫描周期: 10-55-10-Hz 约一分钟内 (6) 振动方向: 3 个相互垂直方向,包括推柄行程方向 (7) Duration of testing 持续时间 2 hours each ,for a total of 6hours. 每方向 2 小时,共 6 小时	Item 6.1 Item 6.2.1 Item 6.2.2
6.4.3. Impact Shock Resistance 抗冲击	Measurements shall be made following the test set forth below: 按下列条件进行冲击试验 (1) Acceleration: 80g 加速度 (2) Cycles of test: 3 cycles each in 6 directions, (3) for a total of 18 cycles	Item 6.1 Item 6.2.1 Item 6.2.2
		6/9

### TACT SWITCH SPECIFICATION(轻触开关说明书)

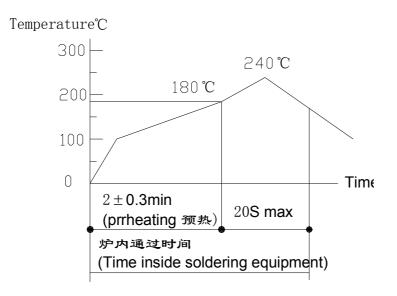
### 7.Conditions for soldering 焊接条件

Wave soldering conditions ihc 波峰焊条件

Preheat: Temperature on the copper foil surface should reach  $180^{\circ}$ C, $2\pm0.3$  minutes after The P .W. B entered into the soldering equipment

预热: 在 P.W.B(印刷线路板)进入焊接设备后,2±0.3 分钟内铜箔表面要达到 180℃ Soldering heat: Temperature on the copper foil surface should reach the peak temperature of 240℃ within 20 seconds after the P.W.B entered into soldering heat zone.

焊接温度: 在 P.W.B (印刷线路板)进入焊接温区 20 秒内,铜箔表面达到峰值温度 240℃



## Time inside soldering Equipment Temperature Profile

					7/9
					119

### TACTING SWITCH SPECIFICATION

### 7.1 Other precautions 其他注意事项

(1) Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like.

进行焊接过程中,不可以用溶剂或类似品清洗开关

- (2) Safeguard the switch assembly against flux penetration from its topside. 防止助焊剂从开关的顶端渗入。
- (3) Please have the products keep in close status and the storage time is 90 days guaranty after delivering the goods at most.

交货后保证开关处于封密状态并库存时间不超过90天以上

					8/9
					0/9

## TACT SWITCH SPECIFICATION(轻触开关说明书)

8.

### $\star$ $\star$ $\star$ SWITCH HANDLING PRECAUTION $\star$ $\star$ $\star$

#### 使用开关时注意事项

1. IN CASE AN AUTOMATIC FLOW SOLDERING APPARATUS IS USE FOR SOLDERING 用自动焊接设备焊接时应参照如下条件

加自物件的	以 笛 阡 按 时 应 参 思 如 下 宋 什
ITEM	SOLDERING CONDITIONS
项 目	焊接条件
(1) PREHEAT	100℃ MAX
TEMPERATURE	(AMBIENT TEMPERATURE OF PRINTED CIRCUIT BOARD ON ITS
预热温度	SOLDERING SIDE)(电路板周围焊锡面的温度)
(2) PREHEAT TIME	45 SEC MAX
预热时间	45 秒 MAX
(3)FLUX FOAMING 助焊剂浸泡	TO SUCH AN EXTENT THAT FLUX WILL BE KEPT FLUSH WITH THE PRINTED CIRCUIT BOARDS, TOP SURFACE ON WHICH COMPONENTS ARE MOUNTED. PRDPARATORY FLUX MUST NOT BE APPLIED TO THAT SODE OF PRINTED CIRCUIT BOARD ON WHICH COMPONENTS ARE MOUNTED AND TO THE AREA WHIERE TERMINALS ARE LOCATED. 助焊剂应涂在电路板上组装开关的印刷面上半部位,应防止助焊剂过量到电路板.
(4) SOLDERIN	240℃ MAX
TEMPERATURE	240℃ MAX
焊锡温度	
(5) DURATION OF	5 SEC MAX
SOLDER IMMERSION	5秒 MAX
焊接时间	O ID HAM
(6) ALLOWABLE	2 TIMES MAX
PREQUENCY	2 次 MAX
允许重焊次数	2 00 10111

- 2. OTHER PRECAUTIONS 其他注意事项
  - (1) FOLLOWING THE SOLDERING PROCESS, DO NOT TRY TO CLEAN THE SWITCH SOLVENT OR THE LIKE 进行焊接工艺时不应使用不整洁的东西对开关进行清洁。
  - (2) SAFEGUARD THE SWITCH ASSEMBLY AGAINST FLUX PENETRA TION FROM ITS TOP SIDE 在组装开关时应防止助焊剂从开关的上部流入到开关内部

					9/9
					9/9